

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A VZÁJOMNOM POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

TASR č.: 153/2024/Z

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Tlačová agentúra Slovenskej republiky

Dúbravská cesta 14
841 04 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č. 37/B
zastúpená **PhDr. Vladimírom Puchalom**,
generálnym riaditeľom

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO: 31 320 414

IČ DPH: SK2020291064

ďalej len „TASR“

Slovenská olympijská marketingová, a.s.

Kukučínova ul. č. 26
831 03 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2611/B
zastúpená **Ing. Danielom Liškom**, predsedom
predstavenstva a **Mgr. Dominikou Šmihulovou**,
podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO: 35 801 549

IČ DPH: SK2020281560

ďalej len „SOM“

I. Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného konania a ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri ich spolupráci a vzájomnom poskytovaní služieb. SOM výhradne zastupuje záujmy Slovenského olympijského a športového výboru (ďalej len "SOŠV") a zabezpečuje komercializáciu všetkých marketingových, reklamných a TV práv.

III. Plnenia zmluvných strán

- TASR sa zaväzuje poskytnúť SOM počas trvania tejto zmluvy:
 - sprístupnenie spravodajského servisu v rozsahu športový a foto servis - kategória šport (vrátane archívov),
 - informovať o najdôležitejších aktivitách SOŠV v príslušných spravodajských servisoch,
 - poskytnúť mediálnu a informačnú podporu Slovenského domu počas ZOH a OH
 - uvádzať logo SOŠV medzi podporovanými subjektmi na www.tasr.sk.
- Spravodajský servis podľa bodu 1 tohto článku zmluvy bude TASR dodávať SOM elektronicky, prostredníctvom prístupového mena a hesla umožňujúceho vstup do spravodajského servisu TASR umiestneného na internete. TASR si vyhradzuje právo kedykoľvek po predchádzajúcom písomnom upozornení SOM zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo.
- TASR bude poskytovať o aktivitách SOŠV nestranné, overené, neskreslené a zrozumiteľné informácie. Obsah a forma poskytnutia informácií o SOŠV je v kompetencii TASR. Vstupné fakty a potrebné podklady pre spracovanie informácií alebo sprostredkovanie osôb na rozhovor zabezpečí SOM podľa požiadavky TASR.
TASR určuje na spracovávanie informácií o SOŠV pre svoje spravodajské servisy športovú redakciu.
- SOM sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť, resp. zabezpečiť pre TASR počas trvania tejto zmluvy:
 - prednostné informovanie (poskytovanie spravodajských informácií v rovnakom čase ako ostatným mediálnym partnerom) o daniach v SOŠV prostredníctvom e-mailu,
 - uvádzanie loga TASR v rámci štandardnej prezentácie mediálnych partnerov SOŠV,

oprávnenie používať označenie Mediálny partner SOŠV a príslušnú symboliku, výlučne na území Slovenskej republiky v rozsahu olympijský emblém (odznak) "Slovenský olympijský a športový výbor", schválené Medzinárodným olympijským výborom. Grafické znázornenie obrazových a slovných vzorov dohodnutých označení, vrátane symboliky SOŠV, tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy. TASR sa zaväzuje používať dohodnuté označenia v súlade s Olympijskou chartou a spôsobom, ktorý nezníži vážnosť olympijskej symboliky, olympijskej myšlienky alebo SOŠV. TASR je oprávnená používať dohodnuté označenia na reklamné a obchodné účely, napr. na svojich hlavičkových papieroch a tlačivách, cenníkoch, informačných listoch, propagačných materiáloch, vždy po predchádzajúcom písomnom súhlase SOŠV.

- c) novinárske akreditácie pre minimálne dvoch píšucich a jedného multimediálneho redaktora (fotograf/videoredaktor) na podujatia organizované SOŠV.

SOM ako komunikačného zástupcu pre poskytovanie informácií potrebných na spracovanie príspevkov o SOŠV poveruje. Túto osobu je SOM oprávnená kedykoľvek jednostranne zmeniť bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

IV. Iné práva a povinnosti

1. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
2. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosť zaslaná e-mailom bude považovaná za doručení, len pokiaľ adresát potvrdí jej prijatie tiež e-mailom.

V. Odplata a platobný styk

1. Celková cena za plnenie, ktoré TASR poskytne SOM počas jedného roka platnosti tejto zmluvy podľa čl. III ods. 1 písm. a) a d) tejto zmluvy, bola stanovená dohodou na € 3320,00 + DPH ročne (slovom: tritisícristodvadsať eur + DPH). TASR poskytuje SOM zľavu 90 %, t. j. celková suma po zľave je € 332,00 + DPH (slovom: tristotridsaťdva eur + DPH).
2. Celková cena za plnenie, ktoré SOM poskytne TASR počas jedného roka platnosti tejto zmluvy podľa čl. III ods. 4 písm. b) tejto zmluvy, bola stanovená dohodou na € 3320,00 + DPH ročne (slovom: tritisícristodvadsať eur + DPH). SOM poskytuje TASR zľavu 90 %, t. j. celková suma po zľave je € 332,00 + DPH (slovom: tristotridsaťdva eur + DPH).
3. K cenám podľa tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že k termínom 31.12.2025 a 31.12.2026 si za plnenia podľa tejto zmluvy vystavia vzájomne faktúry vo výške 332,- EUR + DPH (slovom: tristotridsaťdva eur + DPH). Daňový základ vystavených faktúr bude predmetom vzájomného zápočtu, pričom si vzájomne v lehote splatnosti uhradia príslušnú DPH. Lehota splatnosti faktúr vystavených za plnenie podľa tejto zmluvy je 15 dní od ich vystavenia.

VI. Osobitné dojednania a licencia k predmetom ochrany podľa autorského zákona

1. Dodávateľ si k dielam/záznamom/databázam, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov patria, alebo ktoré podľa tohto zákona vykonáva.
2. SOM môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť na spravodajské účely na webovom sídle **www.olympic.sk**, vo vlastných tlačovinách (napr. Olympijská Revue Olympic.sk, Who is Who, e-mailový newsletter, pamätnice z podujatí), vo vlastných textoch podporujúcich aktivity SOŠV u mediálnych partnerov, ktorí majú zároveň zmluvu s TASR, a v rámci profilov na sociálnych sieťach zriadených a spravovaných SOM fotografie a textové správy z dodaného spravodajského servisu za nasledovných podmienok:
 - a) textové správy z dodaného spravodajského servisu; sprístupnené textové správy je SOM povinná označiť pôvodom zdroja (autor: TASR). V prípade, že SOM akýmkoľvek iným než gramatickým alebo štylistickým spôsobom redakčne zasiahne do obsahu textovej správy, tzn. že správu upraví doplnením, skrátením a pod., je povinný takto sprístupnenú správu označiť pôvodom zdroja, resp. autorstvom takým spôsobom, z ktorého bude zrejmé, že správa bola redakčne upravená („autor: TASR/SOSV“ alebo „autor: TASR/SOSV/meno editora“ alebo „autor: TASR/meno editora“). Textové označenie pôvodu zdroja je možné nahradiť grafickým znakom - logom TASR, ktoré TASR poskytne SOM na vyžiadanie.

Označenie pôvodu zdroja, resp. autorstva, musí byť uvedené bezprostredne nad, pod, alebo vedľa textu správy. Z označenia pôvodu zdroja, resp. autorstva, musí byť zrejmý súvis medzi textom správy a jej autorstvom. SOM nie je oprávnený uvádzať medzi označenie pôvodu zdroja, resp. autorstva a text správy iné texty či odkazy na iné texty, ktoré môžu vytvárať dojem, že ich autorom je tiež TASR.

V prípade, ak text správy obsahuje explicitné uvedenie zdroja resp. autorstva správy, SOM je povinný pri editácii správy túto časť textu zachovať.

- b) fotografie z dodaného spravodajského servisu v rozlíšení najviac 1200 x 850 pixelov v obmedzenom kvantitatívnom rozsahu; sprístupnené fotografie je SOM povinný označiť pôvodom zdroja („autor: TASR“ alebo „autor: TASR/meno fotografa“ alebo „autor: TASR/pôvodná agentúra“).

Označenie pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť uvedené bezprostredne nad, pod, alebo vedľa fotografie.

- c) SOM môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely na ním zriadených alebo spravovaných profiloch na sociálnych sieťach (Facebook, Instagram, Twitter) a v rámci YouTube kanálu v priamej spojitosti so SBA fotografie, ktorých pôvodným zdrojom resp. autorom je TASR v rozlíšení 1024 x 768 pixelov. Sprístupnené fotografie je SOM povinný označiť pôvodom zdroja („autor: TASR“ alebo „autor: TASR/meno fotografa“).
 - d) Označenie pôvodu zdroja resp. autorstva musí byť na sociálnej sieti uvedené pri statuse i v samotnej správe.
 - e) Fotografie z dodaného spravodajského servisu je SOM oprávnená použiť výlučne jednorazovo. Pre opätovné použitie už použitej (stiahnutej) fotografie je SOM povinná túto fotografiu opätovne stiahnuť zo spravodajského servisu podľa článku III. bod 2 tejto zmluvy. SOM nesmie stiahnuté fotografie archivovať akýmkoľvek spôsobom.
 - f) Odberateľ je povinný oboznámiť všetkých pracovníkov, ktorí pracujú so spravodajským servisom, o podmienkach použitia spravodajského servisu podľa bodu VI.2 písmena a) až d) tohto článku zmluvy.
3. Na webovom sídle slovakbasket.sk, ktoré obsahuje textovú správu a/alebo fotografiu prebratú z dodaného spravodajského servisu, je SOM povinný uverejniť text: „Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ a fotografií zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona“.
 4. SOM nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v tomto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť tretím osobám.
 5. SOM nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté TASR podľa čl. III bod 2 tejto zmluvy tretím osobám.
 6. TASR si vyhradzuje právo z dôvodu porušenia bodov 2 až 5 tohto článku zmluvy kedykoľvek od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného oznámenia o tomto odstúpení SOM.
 7. TASR prehlasuje, že súčasťou databáz, ktoré dodá SOM pri plnení predmetu tejto zmluvy, sú aj informácie poskytované v rámci vykonávania služieb vo verejnom záujme v zmysle ustanovenia § 3 ods. 5 písm. a) až g) zákona č.385/2008 Z.z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov.
 8. SOM berie na vedomie, že spravodajský servis je vytvorený na spravodajské účely a na použitie jeho obsahu na iné účely sa môže podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vyžadovať splnenie ďalších podmienok. Splnenie týchto podmienok je povinný pred takýmto použitím zabezpečiť SOM. SOM sa zaväzuje uhradiť TASR všetku škodu, ktorá jej vznikne v dôsledku použitia spravodajského servisu SOM v rozpore s týmito podmienkami.
 9. SOM je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis len počas trvania tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah spravodajského servisu, ktorý SOM použil počas trvania tejto zmluvy spôsobom uvedeným v bode 2 tohto článku, je SOM oprávnený v užitej podobe používať aj po ukončení tejto zmluvy.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 01.01.2025 do 31.12.2026.**
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01. 01. 2025, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväznú.

4. Pokiaľ niektorá zmluvná strana neposkytne plnenie, na ktoré sa zaviazala podľa tejto zmluvy, a ani po výzve nepríde k náprave, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy, pričom ktorákoľvek zmluvná strana má právo od Zmluvy jednostranne odstúpiť pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy.
5. Účinky odstúpenia od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy nastávajú doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej strane
6. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
7. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre TASR a SOM.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú, že ju uzatvárajú slobodne a bez nátlaku. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú voľbu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Osoby, ktoré uzatvárajú zmluvu v mene zmluvných strán tejto zmluvy, týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými uzatvoriť túto zmluvu.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Tlačová agentúra Slovenskej republiky
PhDr. Vladimír Puchala
generálny riaditeľ

.....
Slovenská olympijská marketingová, a.s.
Ing. Daniel Liška
predseda predstavenstva

.....
Slovenská olympijská marketingová, a.s.
Mgr. Dominika Šmihulová
člen predstavenstva

**Príloha č. 1
k Zmluve č. 153/2024/Z**

Slovenská olympijská marketingová, a.s., so sídlom Kukučínova ul. č. 26, 831 03 Bratislava, identifikačné číslo 35 801 549, konajúca predsedom predstavenstva Kristínou Czuczovou a podpredsedom predstavenstva Ing. Danielom Líškom, na strane jednej

a

Tlačovou agentúrou Slovenskej republiky, so sídlom Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava, identifikačné číslo 31 320 414, konajúca generálnym riaditeľom PhDr. Vladimírom Puchalom, na strane druhej



V Bratislave dňa

.....
Tlačová agentúra Slovenskej republiky
PhDr. Vladimír Puchala
generálny riaditeľ

.....
Slovenská olympijská marketingová, a.s.
Ing. Daniel Liška
predseda predstavenstva

.....
Slovenská olympijská marketingová, a.s.
Mgr. Dominika Šmihulová
člen predstavenstva